



**PROPOSICIÓN 111**



**TÍTULO OFICIAL**

**RESOLUCIÓN 1013 CONCURRENTE DEL SENADO  
UNA RESOLUCIÓN CONCURRENTENTE**

PROPONIENDO UNA ENMIENDA A LA CONSTITUCIÓN DE ARIZONA; ENMENDANDO EL ARTÍCULO V, SECCIÓN 1 DE LA CONSTITUCIÓN DE ARIZONA, COMO FUE ENMENDADO POR UNA MEDIDA DE INICIATIVA EN 1992 DESIGNADA COMO LA PROPOSICIÓN 107 DE LA BOLETA ELECTORAL; REVOCANDO EL ARTÍCULO V, SECCIÓN 1 DE LA CONSTITUCIÓN DE ARIZONA, COMO FUE ENMENDADO POR LA RESOLUCIÓN 2001 CONCURRENTENTE DE LA CÁMARA DE REPRESENTANTES EN 1991 DESIGNADA COMO PROPOSICIÓN 100 DE LA BOLETA ELECTORAL; ENMENDANDO EL ARTÍCULO V, SECCIONES 6 Y 9 DE LA CONSTITUCIÓN DE ARIZONA; ENMENDANDO EL ARTÍCULO V DE LA CONSTITUCIÓN DE ARIZONA, AL AGREGAR LA SECCIÓN 13; RELACIONADA CON EL DEPARTAMENTO EJECUTIVO.

**TEXTO DE LA ENMIENDA PROPUESTA**

Que sea resuelto por el Senado del Estado de Arizona, en acuerdo con la Cámara de Representantes:

1. Se propone que el artículo V, sección 1 de la Constitución de Arizona, como fue enmendado por una medida de iniciativa en 1992 designada como la proposición 107 de la boleta electoral, sea enmendado como sigue si es aprobado por los votantes y ante la proclamación de la Gobernadora:

1. Límites de los periodos de ejercicio de cargo de los funcionarios del departamento ejecutivo y del estado: duración de los periodos: elección; residencia y oficina en la sede de gobierno; obligaciones

Sección 1. A. El departamento ejecutivo deberá de consistir del/la gobernador/a, ~~secretario de estado~~ VICEGOBERNADOR/A, tesorero/a del estado, procurador/a general, y superintendente de instrucción pública, cada uno de los cuales deberán ocupar el cargo durante un periodo de cuatro años a partir del primer lunes de enero de 1971 siguiente a la elección general regular de 1970. Ningún miembro del departamento ejecutivo deberá ocupar dicho cargo durante más de dos periodos consecutivos. Esta limitación sobre número de periodos de servicio consecutivo deberá aplicar a los periodos de cargo empezando en ó después del 1º de enero de 1993. Ningún miembro del departamento ejecutivo después de servir el número máximo de periodos, el cual incluirá cualquier parte de un periodo servido, puede servir en el mismo cargo hasta que salga de su cargo durante no menos de un periodo completo.

B. La persona que tenga una mayoría de los votos emitidos para el cargo bajo votación deberá ser electa. ~~Si ninguna persona recibe una mayoría de los votos emitidos para un cargo, se deberá realizar una segunda elección como está estipulado por ley entre las personas recibiendo el número más alto y el segundo número más alto de votos emitidos para el cargo. La persona que reciba el número más alto de votos en la segunda elección para el cargo será la elegida, pero~~ Si el dos O MÁS personas tienen un número igual de votos para el cargo Y EL NÚMERO MÁS ALTO DE VOTOS PARA EL CARGO, las dos cámaras de la legislatura en su siguiente sesión regular deberán elegir inmediatamente, mediante una boleta electoral conjunta, a una de tales personas para dicho cargo.

C. DURANTE LA ELECCIÓN PRIMARIA, LOS CANDIDATOS PARA EL CARGO DE GOBERNADOR DEBERÁN CONTENDER POR DICHO CARGO POR SEPARADO DE CUALQUIER CANDIDATO PARA EL CARGO DE VICEGOBERNADOR. AL TÉRMINO DE LA ELECCIÓN PRIMARIA, CADA NOMINADO PARA EL CARGO DE GOBERNADOR DEBERÁ CONTENDER EN UNA CANDIDATURA COMO CANDIDATO CONJUNTO EN LA ELECCIÓN GENERAL CON EL NOMINADO PARA EL CARGO DE VICEGOBERNADOR DEL MISMO PARTIDO POLÍTICO QUE EL NOMINADO PARA GOBERNADOR. EN LA ELECCIÓN GENERAL, UN SOLO VOTO PARA UN NOMINADO PARA GOBERNADOR DEBERÁ CONSTITUIR UN VOTO PARA LA CANDIDATURA DE ESE NOMINADO, INCLUYENDO AL NOMINADO PARA VICEGOBERNADOR. PARA CUALQUIER CANDIDATO GANADOR EN LA ELECCIÓN GENERAL, ESE CANDIDATO CONJUNTO DEL CANDIDATO GANADOR PARA VICEGOBERNADOR ES EL CANDIDATO GANADOR PARA VICEGOBERNADOR.

~~¶~~ D. Los funcionarios del departamento ejecutivo durante sus periodos de cargo deberán residir en la sede de gobierno donde deberán mantener sus oficinas y los registros públicos, libros, y documentos. Ellos deberán realizar aquellas obligaciones como estén estipuladas por la constitución y como pueda estar estipulado por la ley.

2. Se propone que el artículo V, sección 1 de la Constitución de Arizona, como fue enmendado mediante la resolución 2001 concurrente de la cámara de representantes en 1991 designada como la proposición 100 de la boleta electoral, sea revocado como sigue si es aprobado por los votantes y ante la proclamación de la Gobernadora:

El artículo V, sección 1 de la Constitución de Arizona, como fue enmendado por la resolución 2001 concurrente de la cámara de representantes en 1991 designada como la proposición 100 de la boleta electoral, relacionada con el departamento ejecutivo, es revocado.

3. Se propone que el artículo V, sección 6 de la Constitución de Arizona, sea enmendado como sigue si es aprobado por los votantes y ante la proclamación de la Gobernadora:

6. Muerte, renuncia, remoción o discapacidad del/la gobernador/a: sucesión del cargo: enjuiciamiento, ausencia del estado o discapacidad temporal

Sección 6. A. En el caso de la muerte del/la gobernador/a, o ~~su~~ la renuncia, remoción del cargo, - o discapacidad permanente para desempeñar las obligaciones del cargo DEL/LA GOBERNADOR/A, el/la ~~secretario de estado~~ VICEGOBERNADOR/A, si ocupa el cargo por medio de elección, deberá suceder con el cargo de gobernador hasta que ~~su~~ UN sucesor deba ser electo y deba calificar. Si el/la ~~secretario de estado~~ VICEGOBERNADOR/A ocupa el cargo de una manera ajena a su elección, o no califica como gobernador, el procurador general, el tesorero estatal, o el superintendente de instrucción pública, si ocupan el cargo por medio de elección, deberán, en el orden señalado, suceder en el cargo de gobernador HASTA QUE UN SUCESOR SEA ELEGIDO Y CALIFIQUE.

B. La toma del juramento del cargo como gobernador por parte de cualquier persona especificada en esta sección deberá constituir la renuncia al cargo por virtud de la razón por la que ~~él~~ LA PERSONA califica como gobernador/a. Cualquier sucesor al cargo deberá convertirse en gobernador/a de hecho y con derecho a todos los emolumentos, poderes y obligaciones de gobernador/a al tomar poderes y obligaciones de gobernador/a después de prestar su juramento al cargo.

C. En el caso de enjuiciamiento del/la gobernador/a, ~~su~~ la ausencia DEL/LA GOBERNADOR/A del estado, u otra discapacidad temporal para desempeñar las obligaciones del cargo, los poderes y las obligaciones del cargo de gobernador/a deberá delegarse sobre la misma persona como en el caso de la vacante, pero sólo hasta que cese la discapacidad.

PROPOSICIÓN 111

4. Se propone que el artículo V, sección 9 de la Constitución de Arizona, sea enmendado como sigue si es aprobado por los votantes y ante la proclamación de la Gobernadora:

**9. Poderes y obligaciones de los funcionarios estatales**

Sección 9. Los poderes y obligaciones del/la secretario/a de estado VICEGOBERNADOR/A, tesorero/a del estado, ~~procurador general de justicia~~, PROCURADOR/A GENERAL DE JUSTICIA, superintendente de instrucción pública deberán ser como están estipulados por la ley.

5. Se propone que el artículo V de la Constitución de Arizona, sea enmendado al agregar la sección 13 como sigue si es aprobado por los votantes y ante la proclamación de la Gobernadora:

**13. Vicegobernador/a asumiendo las obligaciones del/la secretario/a de estado**

SECCIÓN 13. NO OBSTANTE CUALQUIER OTRA LEY, LAS OBLIGACIONES DEL/LA SECRETARIO/A DE ESTADO COMO ESTÁN ESPECÍFICAMENTE ESTIPULADAS EN ESTA CONSTITUCIÓN Y COMO HAYA SIDO ESTIPULADO DE OTRA MANERA POR LA LEY DEBERÁN SER ASUMIDAS POR EL/LA VICEGOBERNADOR/A.

**6. Aplicabilidad**

Esta proposición aplica y el/la vicegobernador/a asume el título y las obligaciones del/la secretario/a de estado empezando con el periodo del cargo que comienza en 2015.

7. El/La Secretario/a de Estado deberá presentar esta proposición a los votantes en la siguiente elección general como está dispuesto en el artículo XXI de la Constitución de Arizona.

**ANÁLISIS POR EL CONCILIO LEGISLATIVO**

La Proposición 111 enmendaría la Constitución de Arizona para dar un nuevo nombre al cargo de secretario de estado como el cargo de vicegobernador, a partir del periodo del cargo que comienza en 2015. El vicegobernador electo en la elección general de noviembre de 2014 asumiría todas las obligaciones que actualmente realiza el secretario de estado, incluyendo ser el primero en la línea de sucesión para reemplazar a un gobernador imposibilitado para servir.

La proposición estipula que durante la elección primaria, los candidatos para el cargo de vicegobernador contendrían por separado de los candidatos para el cargo de gobernador. Los nominados seleccionados en la elección primaria para el cargo de gobernador y vicegobernador del mismo partido político contendrían entonces en una sola candidatura en la elección general. En la elección general, los votantes emitirían un solo voto para un candidato para gobernador, y ese voto constituiría un voto para la candidatura, incluyendo la candidatura para vicegobernador.

La Proposición 111 también haría un cambio técnico consolidando las dos versiones que coinciden del Artículo V, sección 1 de la Constitución de Arizona y entonces revocando una de las versiones que coinciden.

**ARGUMENTOS "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 111**

**Vote Sí a la Proposición 111 y Elija a un Vicegobernador para Arizona**

Mientras Arizona se acerca a su año centenario, la organización Greater Phoenix Leadership se unió con la Jueza Sandra Day O'Connor y el proyecto O'Connor House Project para apoyar a la organización Government for Arizona's 2nd Century, el cual unió a los ciudadanos de a través del Estado para considerar los problemas a los que se enfrenta Arizona y encontrar soluciones para mejorar nuestro gobierno. Sus recomendaciones representan las opiniones de un grupo diverso y bipartidista de personas de a través del Estado. Elegir a un Vicegobernador para Arizona fue una de sus ideas de reforma más populares.

La Gobernadora Jan Brewer dijo en una ocasión que ella debería ser la niña en el cartel de una campaña para crear a un Vicegobernador, siendo la quinta persona ascendiendo al cargo de Gobernador de Arizona desde el cargo de Secretaria de Estado. Cuarenta y cinco estados en los Estados Unidos tienen a un Vicegobernador, y "la verdad en la publicidad" es el principal objetivo de esta modificación constitucional. Los votantes de Arizona deberían tener un entendimiento claro de la línea ejecutiva de sucesión en nuestro Estado.

Como fuertes partidarios de las reformas provenientes de la organización Government for Arizona's 2nd Century, la organización Greater Phoenix Leadership le exhorta para que vote sí a la Proposición 111 y permita que los votantes de Arizona elijan a un Vicegobernador.

**Thomas R. Franz, Presidente, Greater Phoenix Leadership,  
Phoenix**  
*Pagado por Greater Phoenix Leadership*

**Lisa A. Atkins, Vicepresidente, Greater Phoenix Leadership,  
Litchfield Park**

**Vote Sí a la Proposición 111**

Como miembros de la Mesa Directiva del proyecto O'Connor House, estamos encantados de apoyar la Proposición 111, la cual permitiría que los votantes de Arizona eligiesen a un Vicegobernador. Esta idea fue una de varias medidas de reforma gubernamental propuestas por un grupo diverso y bipartidista de ciudadanos de a través de todo el estado que participaron en el proyecto O'Connor House, un esfuerzo de un año dirigido por la Jueza O'Connor, para considerar soluciones de normas públicas a los problemas a los que se enfrenta nuestro estado.

El lema del proyecto O'Connor House es "Donde la conversación civil lleva a la acción cívica" y ha llegado a buen término en esta propuesta. La Jueza O'Connor inició el proyecto O'Connor House teniendo en mente que Arizona se está acercando a la celebración de su centenario. "Como ciudadanos", ella dijo, "Si realizamos cambios para ayudar a que nuestro gobierno estatal sea más eficaz y representativo, celebraremos el segundo siglo de Arizona con más confianza."

Estamos muy agradecidos con la Jueza O'Connor por su liderazgo en nuestro estado y esperamos que usted se nos una votando sí a la Proposición 111.

**Lucia Howard, Presidente, The O'Connor House, Paradise  
Valley**  
*Pagado por Government for Arizona's 2nd Century*

**Don Budinger, Miembro de la Mesa Directiva, The O'Connor  
House, Paradise Valley**

**Vote Sí a la Proposición 111 y Elija a un Vicegobernador para Arizona**

Con un ojo en el centenario de Arizona acercándose, la Jueza Sandra Day O'Connor y el proyecto O'Connor House Project, reunieron el año pasado a ciudadanos para considerar los problemas a los que se enfrenta nuestro estado y encontrar soluciones para mejorar nuestro gobierno. Sus recomendaciones representan las opiniones de un diverso y bipartidista grupo de personas de a través del estado. Elegir a un Vicegobernador para Arizona fue una de las ideas de reforma más populares.

La Gobernadora Jan Brewer dijo en una ocasión que ella debería ser la niña en el cartel de una campaña para crear a un Vicegobernador, siendo la 5ª persona ascendiendo al cargo de Gobernador de Arizona desde el cargo de Secretaria de Estado. 45 estados en los Estados Unidos tienen a un Vicegobernador, y "la verdad en la publicidad" es el principal objetivo de esta modificación constitucional. Los votantes de Arizona deberían tener un entendimiento claro de la línea ejecutiva de sucesión en nuestro Estado.

**La ortografía, gramática y puntuación fueron reproducidas tal y como fueron presentadas en los argumentos "a favor" y "en contra".**

Como Presidente de la Mesa Directiva de la organización Government for Arizona's 2nd Century, un grupo de líderes de negocios y políticos que están trabajando para apoyar el proyecto de la Jueza O'Connor, le exhortamos para que vote sí a la Proposición 111 y permita que los votantes de Arizona elijan a un Vicegobernador.

**Michael Bidwill, Presidente de la Mesa Directiva, Government for Arizona's 2nd Century, Phoenix**  
 Pagado por Government for Arizona's 2nd Century

**Susan Gerard, Miembro de la Mesa Directiva, Government for Arizona's 2nd Century, Phoenix**

**Arizona Necesita a Un Vicegobernador. Vote Sí a la Proposición 111**

Por favor, únaseme votando sí a la Proposición 111 para crear el cargo de vicegobernador para el estado de Arizona. La proposición 111 no sólo aumentará la eficacia de la estructura de gobierno de Arizona, sino que también aumentará la transparencia a los votantes de Arizona. Nuestro sistema actual designa al Secretario de Estado como el primero en la línea de sucesión si el gobernador a cargo desalojase el cargo. Sin embargo, este sistema no estipula que el Secretario de Estado debe pertenecer al mismo partido o compartir la misma postura política del gobernador dejando el puesto - y electo. Esto simplemente hace que el gobierno sea justo o eficiente para los ciudadanos de Arizona. Nos merecemos líderes electos por los votantes y que representen la voluntad de los votantes. Con razón 43 estados cuentan con vicegobernadores - es un sistema que funciona y es transparente. Este referéndum bipartidista trata de hacer mejor al gobierno sin hacerlo más grande. A partir de 2014, cada partido elegirá a un candidato para gobernador y vicegobernador en una sola candidatura, con el vicegobernador, asumiendo las funciones del Secretario de Estado, además de ser el primero en la línea de sucesión. "La verdad en la publicidad" es el principal objetivo para este cambio. Los votantes de Arizona merecen transparencia al elegir a los líderes de nuestro estado.

**Robert L. Burns, Presidente del Senado del Estado, Peoria**  
 Pagado por Government for Arizona's 2nd Century

**VOTE SI A LA PROPOSICIÓN 111**

Desde el inicio de la historia de nuestro gran Estado, hemos visto a varios gobernadores dejar el cargo y ser sustituidos por el Secretario de Estado. De hecho, desde 1987, ningún gobernador de Arizona ha completado dos mandatos completos.

Basado en esta historia, apoyo totalmente a la Proposición 111. Esta proposición cambiará el nombre del cargo de Secretario de Estado a Vicegobernador. Esta es una verdad en cuestión de la votación y desde mi perspectiva los votantes estarán más conscientes con respecto a por quién estarán votando cuando elijan a un "Vicegobernador".

Arizona es uno de los cinco estados restantes en los Estados Unidos en el cual un cargo distinto al del Vicegobernador es nombrado el sucesor al gobernador. Ya es hora de hacer el proceso de elección de Arizona más transparente para uno de los cargos electos más importantes en el Estado.

**VOTE SI A LA PROPOSICIÓN 111**

**Tom Simplot, Phoenix**

Pagado por Government for Arizona's 2nd Century

**El Momento para Un Vicegobernador Es Ahora**

Desde 1975, en Arizona no ha habido un gobernador dejando su cargo bajo circunstancias normales. Desde entonces, los gobernadores han dejado el cargo debido a muerte, destitución y renuncia, por lo tanto enviando al oficial de elecciones en jefe del estado - el secretario de estado - al cargo de gobernador.

Arizona es uno de sólo cinco estados que no tienen el cargo de vicegobernador. El momento para crear ese cargo es ahora. La Proposición 111 cambia el título de secretario de estado al de Vicegobernador.

Los votantes en una elección primaria votarán por separado para el candidato para gobernador y candidato para vicegobernador de su elección. Sin embargo, en la elección general, los candidatos elegidos como gobernador y vicegobernador del mismo partido se postularán y serán elegidos bajo una candidatura, en forma similar a cómo votamos por el presidente y vicepresidente.

Es un simple cambio a la constitución del estado que, como ha demostrado la historia reciente, es necesario en Arizona. La cadena de sucesión en el gobierno del estado estará bien clara en la mente de los votantes y suavizará la transición del cargo mayor si un gobernador deja su cargo por cualquier razón.

Le instamos para que vote a favor de esta reforma de sentido común al gobierno del estado de Arizona.

**Glenn Hamer, Presidente y Oficial Ejecutivo en Jefe, The Arizona Chamber of Commerce & Industry, Phoenix**  
 Pagado por Arizona Chamber of Commerce & Industry

**Reginald M. Ballantyne III, Presidente de la Mesa Directiva, The Arizona Chamber of Commerce & Industry, Phoenix**

Estimado Votante,

En la actualidad, la Constitución del Estado de Arizona designa al Secretario de Estado como el sucesor del Gobernador en caso de muerte, renuncia, remoción del cargo o discapacidad permanente del Gobernador. En la mayoría de los otros estados a través de la nación, la primera persona en la línea de sucesión se conoce como el vicegobernador.

La Proposición 111 cambia el título de Secretario de Estado de Arizona a Vicegobernador y requiere que los candidatos a Gobernador y Vicegobernador se postulen como equipo en la misma candidatura en la Elección General.

El Vicegobernador continuaría desempeñando las funciones del Secretario de Estado.

Durante largo tiempo he abogado a favor de un vicegobernador. De hecho, este es un cambio por el que luché en 1994.

Varias veces durante los últimos veinte años, el Secretario de Estado de Arizona se ha elevado al cargo de Gobernador. En dos de los tres acontecimientos más recientes, el Secretario de Estado era de un partido distinto al de su predecesor. Un Vicegobernador proporcionaría una transición suave y estable para el liderazgo ejecutivo.

Por favor únaseme votando Sí a la Proposición 111.

Atentamente,

**Jan Brewer, Gobernadora, Phoenix**

ARGUMENTOS "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 111

**ARGUMENTOS "EN CONTRA" DE LA PROPOSICIÓN 111**

El referéndum para cambiar el título de Secretario de Estado a Vicegobernador es una cuestión de votación que parece lo suficientemente inocua, pero que conlleva consecuencias imprevistas y es más que un cambio de nombre, ya que altera la manera en la que elegimos al Gobernador. El cambio de nombre por sí solo no es deseable ya que permitirá el Vicegobernador colocarse a sí mismo en la posición de Gobernador en espera, como el Vicepresidente de los Estados Unidos, atendiendo en gran medida a las labores de relaciones públicas y deberes ceremoniales. A pesar de que los muchos deberes del Secretario de Estado continuarán, por ahora, no pasará mucho tiempo antes de que el cargo sea declarado demasiado prominente e importante como para ser abrumado con tareas administrativas menores, tales como la emisión de certificados notariales y el registro de nombres comerciales. Deberes que rápidamente serán enviados a otros Departamentos.

Pero el verdadero daño en el referéndum es el cambiar el método de selección del Gobernador con prácticamente ningún debate público o cualquier demostración de que dicho cambio es incluso necesario. La propuesta coloca al candidato ganador de la elección primaria de cada partido para Gobernador y Vicegobernador juntos en una sola candidatura, con el Gobernador llevando al otro al cargo. La independencia que ahora se disfrutaba como Secretario de Estado se perderá. La propuesta también elimina las elecciones de desempate y aparentemente otorga el cargo de Gobernador al candidato que gane más votos, pero sin requerir una mayoría.

El Estado no tiene a otro potentado para que desfile ante la prensa y el público. La elección de Gobernador es demasiado importante para cambiarla sin debate público adicional. El cambio de nombre es una promoción vana innecesaria, el método de elección de candidatura conjunta es problemático, y es muy probable que un Gobernador con menos de la mayoría de votos sea electo demasiado frecuentemente. Vote NO a la Proposición 111.

**Thomas E. Haney, Phoenix**

La organización Arizona Farm Bureau piensa que es inapropiado e impracticable el esperar que candidatos partidistas para gobernador y vicegobernador compitan por separado antes de las primarias y que después actúen como "equipo" después de las primarias. Más aún, ¿cómo funcionaría esto para un candidato no partidista para gobernador con nadie que llene el puesto de vicegobernador? Esta proposición necesita más trabajo.

**Kevin G. Rogers, Presidente, Arizona Farm Bureau Federation, Gilbert**

*Pagado por Arizona Farm Bureau Federation*

**James W. Klinker, Oficial Administrativo en Jefe, Arizona Farm Bureau Federation, Gilbert**



**PROPOSICIÓN 111 ~ FORMATO DE LA BOLETA ELECTORAL**



FORMATO DE LA BOLETA ELECTORAL

**PROPOSICIÓN 111**

**ENMIENDA A LA CONSTITUCIÓN PROPUESTA POR LA  
LEGISLATURA RELACIONADA CON EL DEPARTAMENTO  
EJECUTIVO [SCR 1013]**

<p><b><u>UNA RESOLUCIÓN CONCURRENTES</u></b>                  PROPONIENDO UNA ENMIENDA A LA CONSTITUCIÓN DE ARIZONA; ENMENDANDO EL ARTÍCULO V, SECCIÓN 1 DE LA CONSTITUCIÓN DE ARIZONA, COMO FUE ENMENDADO POR UNA MEDIDA DE INICIATIVA EN 1992 DESIGNADA COMO LA PROPOSICIÓN 107 DE LA BOLETA ELECTORAL; REVOCANDO EL ARTÍCULO V, SECCIÓN 1 DE LA CONSTITUCIÓN DE ARIZONA, COMO FUE ENMENDADO POR LA RESOLUCIÓN 2001 CONCURRENTES DE LA CÁMARA DE REPRESENTANTES EN 1991 DESIGNADA COMO PROPOSICIÓN 100 DE LA BOLETA ELECTORAL; ENMENDANDO EL ARTÍCULO V, SECCIONES 6 Y 9 DE LA CONSTITUCIÓN DE ARIZONA; ENMENDANDO EL ARTÍCULO V DE LA CONSTITUCIÓN DE ARIZONA, AL AGREGAR LA SECCIÓN 13; RELACIONADA CON EL DEPARTAMENTO EJECUTIVO.</p>
<p><b><u>TÍTULO DESCRIPTIVO</u></b>                  CAMBIA EL NOMBRE DEL CARGO DE SECRETARIO DE ESTADO A LA OFICINA DEL VICEGOBERNADOR; PROVEE QUE LOS NOMINADOS DE CADA PARTIDO PARA GOBERNADOR Y VICEGOBERNADOR, SELECCIONADOS POR SEPARADO POR LOS VOTANTES EN LA ELECCIÓN PRIMARIA, DEBERÁN CONTENDER EN UNA SOLA CANDIDATURA Y SE VOTARÁ POR ELLOS JUNTOS EN LA ELECCIÓN GENERAL.</p>

<p>Un voto “sí” deberá tener el efecto de cambiar el nombre del cargo de Secretario de Estado a la oficina del Vicegobernador. También requerirá que los nominados de cada partido político para Gobernador y Vicegobernador contiendan en una sola candidatura y se vote por ellos juntos en la elección general.</p>	<p><b>SÍ</b> <input type="checkbox"/></p>
<p>Un voto “no” deberá tener el efecto de retener el cargo actual de Secretario de Estado como un puesto electo por separado del cargo de Gobernador .</p>	<p><b>NO</b> <input type="checkbox"/></p>

FORMATO DE LA BOLETA ELECTORAL PARA LA PROPOSICIÓN 111